

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/21

1 March 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن و الأربعون
مونتريال، 3-7 أبريل / نيسان 2006

برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة
الانمائي لعام 2006

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق

- 1- يطلب اليونديبي موافقة اللجنة التنفيذية على مبلغ 517 000 دولار أمريكي لبرنامج عمله لعام 2006 زائدا تكاليف مساندة الوكالة البالغة 38 775 دولار أمريكي
- 2- الأنشطة المقترحة في برنامج عمل اليونديبي مبينة في الجدول الأول أدناه:

الجدول الأول: برنامج عمل اليونديبي

المبلغ المطلوب دولار أمريكي	المبلغ الموصى به دولار أمريكي	النشاط/المشروع	البلد
القسم ألف: الأنشطة الموصى بموافقة شمولية عليها			
ألف-1. اعداد مشروع خاص بخطة ادارة الازالة الختامية في I4 بلدا ذات حجم استهلاك منخفض			
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	تشاد
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	الكونغو
30 000	30 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	كوستاريكا
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	جيبوتي
30 000	30 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	السلفادور
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	غابون
15 000	15 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	غايانا
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	مالي
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	موريتانيا
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	مولدوفا
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	نيجر
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	رواندا
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	سيراليون
12 000	12 000	أموال اعداد المشروع الخاص بخطة ادارة الازالة الختامية في قطاع الخدمة	توغو
207 000	207 000	المجموع الفرعي لاعداد المشروعات	
ألف-2 اعداد مشروع			
50 000	50 000	أموال اعداد مشروع للمذيبات وعوامل التصنيع (التجهيز)	البرازيل
50 000	50 000	المجموع الفرعي لاعداد المشروع	
ألف-3 تجديد مشروع للتعزير المؤسسي:			
		طن ODP	
260,000	260 000	21,5	مشروع تجديد التعزير المؤسسي: المرحلة الرابعة
260 000	260 000	مجموع فرعي لمشروعات التعزير المؤسسي	
517 000	517 000	مجموع فرعي	
38 775	38 775	تكاليف مساندة الوكالة (7.5%) لاعداد المشروعات والتعزير المؤسسي ولأنشطة أخرى تزيد عن 250 000 دولار أمريكي و9% لأنشطة أخرى تقل عن 250 000 دولار أمريكي	
555 775	555 775	المجموع	

القسم ألف: أنشطة موصى بموافقة شمولية عليها

ألف 1- : اعداد خطط ادارة ازالة ختامية في 14 بلدا ذات استهلاك منخفض

وصف المشروعات

3- يسعى اليونديبي إلى الحصول على تمويل لاعداد خطط ادارة الازالة الكاملة في البلدان الـ14 الأتية: تشاد، الكونغو، كوستاريكا، جيبوتي، السلفادور، الغابون، غاينا، مالي، موريتانيا، مولدوفا، النيجر، رواندا، سيراليون، توغو. وفي 12 من هذه البلدان تجري أنشطة اعداد المشروعات في ترابط مع اليونيب، ويجري تقاسم تمويل اعداد المشروعات المتاح بموجب المقرر 54/45 . وبالنسبة لكوستاريكا والسلفادور، سيقوم اليونديبي وحده باعداد المشروعات.

تعليقات وتوصية الأمانة

4- إن الطلبات الـ14 تتمشى مع المقرر 54/45 وداخلة في حدود التمويل التي يبينها ذلك المقرر. والموافقة الشمولية على جميع المقترحات موصى بها بمستويات التمويل المبينة في الجدول الأول، بشرط انه عند وضع ثم تنفيذ خطة ادارة الازالة الختامية سوف يطلب من اليونديبي أن يأخذ في حسابه المقرر 10/47 (هـ) بشأن ادراج الرقابة على واردات بروميدالميثيل والـCTC و/أو الـTCA وكذلك الـCFC، في أنظمة اصدار التراخيص.

ألف 2-: اعداد مشروع

البرازيل: اعداد مشروع في قطاعي المذيبات وعوامل التصنيع: 50 000 دولار أمريكي

وصف المشروع

5- طلب اليونديبي 50 000 دولار أمريكي لاعداد مشروع لمعالجة استهلاك الـCTC في قطاعي المذيبات وعوامل التصنيع في البرازيل.

تعليقات وتوصية من الأمانة

6- وافقت اللجنة التنفيذية سابقا على تمويل البرازيل في هذين القطاعين في اجتماعها الثالث والثلاثين (اليونيدو 30 000 دولار أمريكي) والسادس والثلاثين (البنك الدولي، 50 000 دولار أمريكي) والثاني والأربعين (اليونديبي 32 000 دولار أمريكي). وأنشطة اليونيدو والبنك الدولي جرى الغاؤها بعد ذلك واعيد رصيد التمويل. وقال اليونديبي ان نشاط اعداد المشروع الذي بدأه البنك يستعمله اليونديبي أساسا لوضع خطة قطاعية لمعالجة جميع الاستعمالات المتبقية الخاضعة للرقابة من الـCTC في البرازيل. ومع ملاحظة الاستعمالين الاضافيين لعوامل التصنيع، التي أيدت الأطراف كليهما في اجتماعها السابع عشر، وكذلك الاستعمالات التي صدرت موافقة مؤقتة عليها على أن يؤيد تلك الموافقة بعد ذلك الاجتماع التاسع عشر، فمن المطلوب بذل عمل تحضيرى اضافي في هذا المجال لكفالة عدم استعمال الـCTC لتطبيقات اضافية. ونوه اليونديبي بأن الاقتراح إنما هو لخطة قطاعية كاملة من شأنها ما يلي:

- تبين المنشآت الاضافية التي يمكن أن تكون قائمة بتوليد الـCTC كمنتج فرعي.
- تبين أية تطبيقات أخرى لعوامل تصنيع تستعمل الـCTC في البلد، وتشمل قطاع الصيدلانيات التي لم يتسن بعد الحصول على معلومات بشأنه.

• تبين أية استعمالات أخرى في مجال المذيبات أو المعامل.

7- توصي الأمانة بموافقة شمولية على هذا النشاط بمستوى التمويل المبين في الجدول الأول.

ألف3-: تجديد مشروع التعزيز المؤسسي

(أ)	نيجيريا (المرحلة الرابعة)	260 000 دولار أمريكي
-----	---------------------------	----------------------

وصف المشروع

8- إن وصف مشروع التعزيز المؤسسي وارد في المرفق الأول بهذه الوثيقة

تعليقات أمانة الصندوق

9- إن مستوى تمويل مشروع تجديد التعزيز المؤسسي قد تمت الموافقة عليه بين أمانة الصندوق واليونديبي.

توصية من أمانة الصندوق

10- إن أمانة الصندوق توصي بموافقة شمولية على المشروع الأنف الذكر وبمستوى التمويل المبين في الجدول الأول. وقد ترغب اللجنة التنفيذية أيضا في أن تعرب لحكومة نيجيريا عن التعليقات الواردة أدناه:

"إن اللجنة التنفيذية قد استعرضت التقرير الختامي المقدم مع طلب مشروع تجديد التعزيز المؤسسي لنيجيريا وتلاحظ مع التقدير الانجازات التي قامت بها وحدة الأوزون الوطنية في نيجيريا خلال تنفيذ المرحلة الثالثة. وبصفة خاصة تلاحظ اللجنة التنفيذية ما أحرزته نيجيريا من تقدم في الوفاء بتخطيط الـ50% من استهلاكها من الـCFC في 2005 في الموعد المقرر، وتصديقها على تعزيز بيجنغ، وتنفيذ مشروعات الازالة في القطاعات الأساسية المستهلكة للـODS. وتشجع اللجنة التنفيذية حكومة نيجيريا على تنفيذ تشريع الـODS في أقرب وقت ممكن في سبيل تعزيز تدابير الرقابة على الـODS في البلد وكفالة الامتثال لمقتضيات بروتوكول مونتريال. وتأمل اللجنة التنفيذية أن الأهداف المبينة في المرحلة القادمة من مشروع التعزيز المؤسسي سوف يتم انجازها بنجاح بارز وسوف تمكن حكومة نيجيريا من الوفاء بجميع التزاماتها المقررة بموجب بروتوكول مونتريال وفي الموعد المضروب لذلك."

المرفق الأول

اقترح بمشروع لتعزيز المؤسسي

نيجيريا: تجديد التعزيز المؤسسي

ملخص المشروع والبيانات القطرية	
البيونديبي	الوكالة القائمة بالتنفيذ
دولار أمريكي	المبلغ المعتمد أصلاً
300 000	المرحلة الأولى: مارس 1993
200 000	المرحلة الثانية: يولية 2001
260 000	المرحلة الثالثة: يولية 2003
760 000	الاجمالي
260 000	المبلغ المطلوب للتجديد (المرحلة الرابعة) دولار أمريكي
260 000	المبلغ الموصى بالموافقة عليه (المرحلة الرابعة) (دولار أمريكي)
19 500	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي)
279 500	مجموع تكاليف المرحلة الرابعة من التعزيز المؤسسي على عاتق الصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)
21,50	المبلغ المكافئ من الـ CFC المزالة بفعل التعزيز المؤسسي: المرحلة الرابعة بواقع 12,1 دولار أمريكي/كغ (طن ODP)
يوليه 1977	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري
1 680,10	مجموع استهلاك الـ ODS المبلغ عنه في البرنامج القطري (1996) (طن ODP)
2 533,54	آخر استهلاك اجمالي من الـ ODS مبلغ عنه (2004) (طن ODP)
	استهلاك خط الأساس من المواد الخاضعة للرقابة (طن ODP)
3 650,00	(أ) المرفق ألف المجموعة الأولى (CFC) (متوسط 1995-1997)
285,30	(ب) المرفق ألف المجموعة الثانية (هالونات) (متوسط 1995-1997)
152,75	(ج) المرفق باء المجموعة الثانية (رابع كلوريد الكربون) (متوسط 1998-2000)
32,86	(د) المرفق باء المجموعة الثالثة (كلوروفورم الميثيل) (متوسط 1998-2000)
2,84	(هـ) المرفق هاء (بروميد الميثيل) (متوسط 1995-1998)
	آخر استهلاك من المواد الخاضعة للرقابة (2004) (طن ODP)
2 116,09	(أ) المرفق ألف المجموعة الأولى (CFC)
151,00	(ب) المرفق ألف المجموعة الثانية (هالونات)
166,58	(ج) المرفق باء المجموعة الثانية (رابع كلوريد الكربون)
31,30	(د) المرفق باء المجموعة الثالثة (كلوروفورم الميثيل)
66,82	(هـ) المرفق جيم المجموعة الأولى (HCFC)
1,68	(و) المرفق هاء (بروميد الميثيل)
31 060 283	المبلغ المعتمد للمشروعات (حتى ديسمبر 2004) (دولار أمريكي)
16 810 631	المبلغ المصروف (حتى ديسمبر 2004) (دولار أمريكي)
4 094,10	الـ ODS المطلوب ازلتها (طن ODP)
2 014,60	الـ ODS المزالة فعلاً (حتى ديسمبر 2004) (طن ODP)

1- ملخص الأنشطة والأموال التي اعتمدها اللجنة التنفيذية:

دولار أمريكي	
594 878	(أ) اعداد البرامج القطرية
554 981	(ب) اعداد المشروعات
29 887	(ج) التدريب
1 720 261	(د) المساعدة التقنية (شاملة التعزيز المؤسسي)
28 160 276	(هـ) مشروعات الاستثمار
31 060 283	المجموع

تقرير مرحلي

2- إن الأهداف التفصيلية المبينة بخطة العمل الخاصة بالمرحلة الثالثة كانت ما يلي:

- (1) ازالة على الأقل 80% من استهلاك الـ ODS في قطاع الرغاوي؛
- (ب) اتمام ازالة الـ ODS في القطاع الفرعي لانتاج معدات التبريد؛
- (ج) اعداد تنفيذ خطط ادارة غازات التبريد والبدء في تنفيذها؛
- (د) اتمام ازالة الـ ODS في قطاع الهالونات؛
- (هـ) اتمام تطبيق التشريع والشروع في استعمال ذلك التشريع في فرض الرقابة على الـ ODS ؛

3- إن نيجيريا قد انجزت معظم النتائج المرجوة. ويقتضي الأمر مواصلة العمل لوضع اللمسات النهائية على تشريع الـ ODS وتحويله إلى قانون واللمسات النهائية على تحديث البرنامج القطري. ومما هو جدير بالملاحظة ما أحرز من تقدم نحو تحقيق تخفيض الـ 50% في استهلاك الـ CFC بما يتمشى واحكام بروتوكول مونتريال، والتصديق على تعديل بيجنج، وتنفيذ مشروعات الازالة في قطاعات الأيروصولات والرغاوي وصناعة التبريد والمذيبات. وقد انجزت كذلك عدة أنشطة خاصة برفع مستوى الوعي.

خطة العمل

4- إن الهدف الرئيسي من المرحلة التالية لمشروع التعزيز المؤسسي هو مواصلة ازالة الـ ODS واسندامة الامتثال للجدول الزمني المقرر في بروتوكول مونتريال لازالة الـ ODS والمتطلبات الأخرى للبروتوكول. ومن الأنشطة الهامة المزمعة لهذه الازالة ما يلي:

- (أ) تخفيض استهلاك الـ CFC في قطاعات الأيروصولات والرغاوي والتبريد بمقدار 90% من خلال تنفيذ مشروعات داخلية في نطاق الخطة الوطنية لازالة الـ CFC ؛
- (ب) تخفيض استهلاك الـ CTC بمقدار 90% والـ TCA بمقدار 60% من خلال رصد المشروعات الموجودة وورش المساعدة التقنية؛
- (ج) تخفيض/ازالة استعمال بروميدالميثيل من خلال الاستعمال المبكر لمشروع تخفيض الـ 20% ومن خلال وضع مشروع ازالة للـ 80% المتبقية؛
- (د) تعزيز آلية الرقابة على استيراد/تصدير الـ ODS ومنع الاتجار غير المشروع وذلك بتطبيق لوائح نيجيريا الخاصة بالـ ODS ومن خلال تدريب مسؤولي الجمارك؛
- (هـ) مواصلة أنشطة التوعية.

**EXECUTIVE COMMITTEE OF THE MULTILATERAL FUND
FOR THE IMPLEMENTATION OF THE
MONTREAL PROTOCOL
(48th Meeting, 3 - 7 April 2006, Montreal)**

**2006 WORK PROGRAMME
OF THE
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME**

**Request for Project Preparation and Non-Investment Projects at the
48th Executive Committee Meeting**

1 March 2006

2006 UNDP WORK PROGRAMME

48th Executive Committee Meeting (3-7 April 2006, Montreal)

UNDP has submitted its 2006 Business Plan, comprised of both a series of tables and a detailed narrative, for consideration at the 48th Meeting of the Executive Committee. As a complementary submission, this work programme document contains all non-investment and project preparation programmes that are being requested at the 48th Meeting of the Executive Committee. These requests amount to US\$ 517,000 plus US\$ 38,775 of support cost, as elaborated upon below.

1) Extensions for Institutional Strengthening Projects.

Only one extension for Institutional Strengthening is being submitted at the 48th meeting of the Executive Committee:

Country	Title	ODP	Budget	Support Cost	Total
Nigeria	Institutional Strengthening: Phase IV	21.5	260,000	19,500	279,500

A separate document for Nigeria-IS was submitted separately.

2) Requests for Project Preparation (except Refrigeration Servicing Sector).

Nr	Country	Title	Budget	Support Cost	Total incl Support Cost
1	Brazil	PRP for Solvents, Process Agents	50,000	3,750	53,750

With regards to this proposal, it should be noted that previous project preparation funds approved to other agencies had a reduced scope compared to the UNDP proposal. The funds approved to UNIDO were for an individual project, and the funds approved to the World Bank were for a process agent sub-sector plan. The current request for UNDP is a complete CTC sector plan phase out including any use in solvents, any use as process agents and addressing the by product production issues related to chemical companies in the country. For these reasons, the current proposal is much more comprehensive than the earlier ones and requires additional work in areas where the previous approvals did not address. In particular some of the required activities that still need to be addressed are:

- ❖ Identification of additional chemical companies that may be generating CTC as by product.
- ❖ Identification of other CTC process agent applications in the country, in different sectors including pharmaceutical sector, where information has not been obtained yet.
- ❖ Identification of other uses of CTC as solvent or laboratory uses.

3) Requests for Project Preparation in the Refrigeration Servicing Sector.

Nr	Country	Title	Budget	Support Cost	Support Cost	Remark
1	Chad	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
2	Congo R	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
3	Costa Rica	PRP for TPMP in the Servicing Sector	30,000	2,250	32,250	
4	Djibouti	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
5	El Salvador	PRP for TPMP in the Servicing Sector	30,000	2,250	32,250	
6	Gabon	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
7	Guyana	PRP for TPMP in the Servicing Sector	15,000	1,125	16,125	With UNEP
8	Mali	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
9	Mauritania	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
10	Moldova	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
11	Niger	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
12	Rwanda	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
13	Sierra Leone	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
14	Togo	PRP for TPMP in the Servicing Sector	12,000	900	12,900	With UNEP
Subtotal PRP-Proposals (Servicing Sector)			207,000	15,525	222,525	